

MOZA
R A C I N G



R12 Wheel base

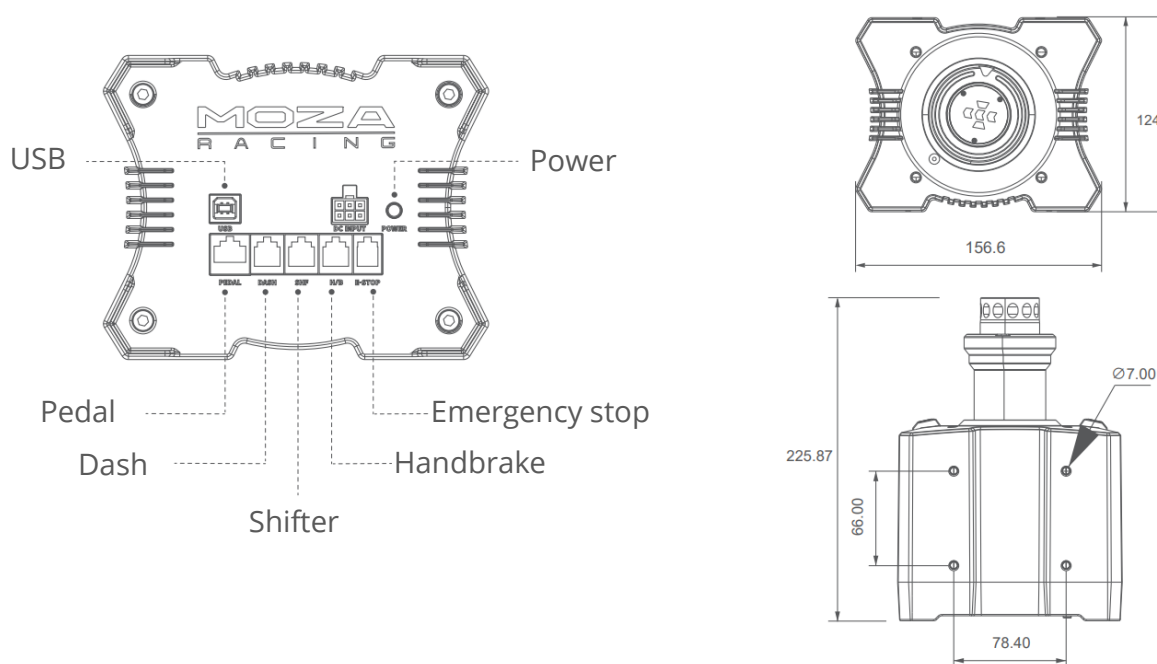
User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 7
Čeština	8 – 12
Slovenčina	13 – 17
Magyar	18 – 22
Deutsch	23 – 27

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Base Connection Ports and Dimensions



Base Installation Guide

- Attach the base to the mounting bracket using the 4 screw holes on the bottom.
- Connect the power connector and type-B USB connector to the corresponding ports on the rear of the R12, plug the PSU into a power socket and connect the type-A USB connector to the PC.
- Short press the power button on the rear of the base to turn it on.
- Download and install the latest version of the MOZA Pit House software from the Help Center of the MOZA Racing official website (www.mozaracing.com) to start your racing journey.
- For more information and instructional videos, please visit our official website at www.mozaracing.com

Software Introduction

- On the main page, you can view the working status of each connected device, set the wheelbase, force feedback, pedals, steering wheels and digital dashes, etc., and you can quickly start the game.
- With both click and go presets to fully customizable advanced tuning, everyone from beginners to pro drivers can easily find that perfect setup.
- MOZA's FFB equalizer allows full customization and fine-tuning of the FFB effects spectrum for a perfect setup for all track conditions.
- On the force feedback curve page, users can fine-tune how the actual force feedback output responds to the game's force feedback signals to match their personal preferences.
- One click updates the MOZA Racing ecosystem, enjoy the latest features with ease.

* For more detailed instructions, please visit the MOZA website (www.mozaracing.com) and download the user manual from our help centre page.

Precautions

To ensure safe and proper use of this device, please follow these guidelines:

- Do not expose the device to liquids or humidity as it may cause fire or electric shock.
- Avoid using the device in direct sunlight.
- Keep the indoor temperature between 15°C ~ 35°C for optimal performance.
- For your safety and well-being, please monitor your gaming time and take breaks as needed.
- This device is not suitable for children under 6 years old due to small accessories that may pose a choking hazard. Children under 13 must be accompanied by their parents while using this device.
- Do not disassemble the equipment yourself as doing so will void your warranty.
- Connect only with factory-equipped power supply to ensure safe electricity usage and protect user rights and interests.
- Parts repair or replacement can only be carried out by officially authorized repair centres to maintain safety standards.
- The use of non-standard power supplies is prohibited even if the relevant voltage and other data match.
- Exposure of the equipment to heat sources is prohibited.
- Unplug the unit from the power cord and disconnect it if it is not to be used for a long period of time.

- If you observe any abnormalities, please stop using it immediately and seek assistance from MOZA officials or the authorized centre relevant to your concern. Stay tuned to the MOZA website and public platform for the latest product information.
- This product has high force feedback strength and small parts. Children are prohibited from using it without adult guidance.
- Please keep the product away from loose clothing and easily entangled objects, such as hair, cables, or skirts.
- The MOZA R12 comes ready to use straight out of the box with the latest firmware already installed. For more information on software updates, please visit our website.
- The product images and content above are for demonstration purposes and may not precisely match the external design (including but not limited to appearance, color, size) and content display (including but not limited to background, UI, pictures) of the actual product. Please refer to the actual product for accurate information.
- The above test data are all from the MOZA test laboratory and may not reflect the actual performance factors due to usage conditions and environmental reasons.
- The information provided such as descriptions and images, is subject to change. MOZA may update the content to better reflect the performance and specifications of the actual product, ensuring more accurate information. Product availability may vary due to unforeseen issues during batch processing or delivery. In such cases, MOZA reserves the right to modify the descriptions and images as needed without prior notice. For the most up-to-date information, please refer to official channels.

 This product use is limited to activities related to simulated driving, please recognize the difference between simulated games and reality to ensure safe driving.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.

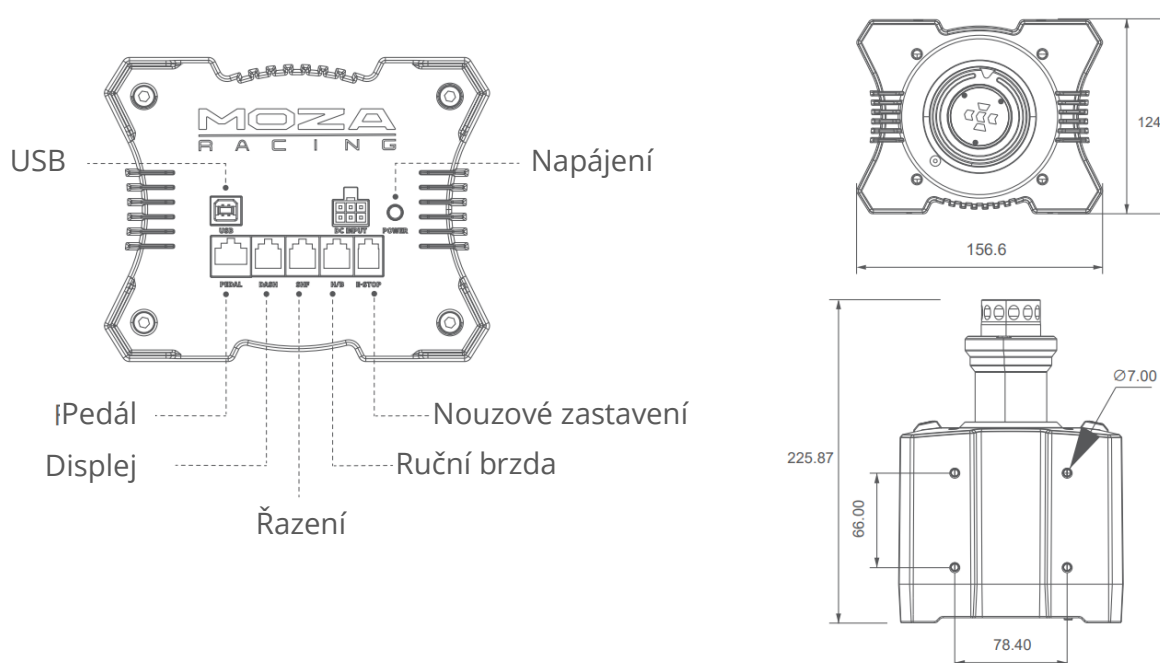


Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

<http://www.alza.cz/kontakt>

Připojovací porty a rozměry základny



Průvodce instalací základny

- Připevněte základnu k montážnímu držáku pomocí 4 otvorů pro šrouby na spodní straně.
- Připojte napájecí konektor a konektor USB typu B k odpovídajícím portům na zadní straně zařízení R12, připojte napájecí zdroj do zásuvky a konektor USB typu A k počítači.
- Krátkým stisknutím tlačítka napájení na zadní straně základny ji zapněte.
- Stáhněte si a nainstalujte nejnovější verzi softwaru MOZA Pit House z centra nápovědy na oficiálních stránkách MOZA Racing (www.mozaracing.com) a začněte svou závodní cestu.
- Další informace a instruktážní videa naleznete na našich oficiálních webových stránkách www.mozaracing.com.

Úvod do softwaru

- Na hlavní stránce si můžete prohlédnout funkční stav každého připojeného zařízení, nastavit rozvor, silovou zpětnou vazbu, pedály, volanty a digitální čárky atd. a rychle spustit hru.
- Díky předvolbám click and go a plně přizpůsobitelnému pokročilému ladění si každý, od začátečníků až po profesionální řidiče, může snadno najít dokonalé nastavení.
- Ekvalizér FFB od společnosti MOZA umožňuje plné přizpůsobení a jemné doladění spektra efektů FFB pro dokonalé nastavení pro všechny podmínky na trati.
- Na stránce křivky zpětné vazby síly mohou uživatelé doladit, jak skutečný výstup zpětné vazby síly reaguje na signály zpětné vazby síly ve hře, aby odpovídal jejich osobním preferencím.
- Jedním kliknutím aktualizujete ekosystém MOZA Racing a můžete snadno využívat nejnovější funkce.

* Podrobnější pokyny naleznete na webových stránkách společnosti MOZA (www.mozaracing.com) a na stránce centra nápovědy si stáhněte uživatelskou příručku.

Bezpečnostní opatření

Pro zajištění bezpečného a správného používání tohoto zařízení dodržujte tyto pokyny:

- Nevystavujte zařízení působení kapalin nebo vlhkosti, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení nepoužívejte na přímém slunečním světle.
- Pro optimální výkon udržujte vnitřní teplotu v rozmezí 15–35 °C.
- Pro svou bezpečnost a pohodu sledujte čas strávený hraním a podle potřeby si dělejte přestávky.
- Toto zařízení není vhodné pro děti mladší 6 let, protože malé příslušenství může představovat nebezpečí udušení. Děti mladší 13 let musí být při používání tohoto zařízení v doprovodu rodičů.
- Zařízení sami nerozebírejte, protože tím ztrácíte záruku.
- Připojujte se pouze k napájecímu zdroji vybavenému z výroby, abyste zajistili bezpečné používání elektřiny a chránili práva a zájmy uživatelů.
- Opravy nebo výměny dílů mohou provádět pouze oficiálně autorizované servisy, aby byly zachovány bezpečnostní standardy.
- Použití nestandardních napájecích zdrojů je zakázáno, i když příslušné napětí a další údaje odpovídají.
- Vystavení zařízení zdrojům tepla je zakázáno.

- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte jej od napájecího kabelu.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality, okamžitě přestaňte přípravek používat a vyhledejte pomoc úředníků MOZA nebo autorizovaného střediska, které se vás týká. Sledujte webové stránky a veřejnou platformu MOZA, kde najdete nejnovější informace o výrobku.
- Tento výrobek má vysokou sílu zpětné vazby a malé díly. Dětem je zakázáno jej používat bez dozoru dospělé osoby.
- Udržujte výrobek mimo dosah volného oblečení a snadno zamotatelných předmětů, jako jsou vlasy, kabely nebo sukně.
- MOZA R12 se dodává připravený k použití ihned po vybalení z krabice s již nainstalovaným nejnovějším firmwarem. Další informace o aktualizacích softwaru naleznete na našich webových stránkách.
- Výše uvedené obrázky a obsah produktu slouží k demonstračním účelům a nemusí přesně odpovídat vnějšímu designu (mimo jiné vzhledu, barvě, velikosti) a zobrazení obsahu (mimo jiné pozadí, uživatelské rozhraní, obrázky) skutečného produktu. Přesné informace naleznete u skutečného produktu.
- Všechny výše uvedené údaje o testech pocházejí ze zkušební laboratoře MOZA a nemusí odrážet skutečné výkonnostní faktory z důvodu podmínek použití a prostředí.
- Poskytované informace, jako jsou popisy a obrázky, se mohou změnit. Společnost MOZA může obsah aktualizovat, aby lépe odrážel výkon a specifikace skutečného výrobku a zajistila tak přesnější informace. Dostupnost výrobku se může lišit v důsledku nepředvídaných problémů při zpracování šarží nebo dodávkách. V takových případech si společnost MOZA vyhrazuje právo popisy a obrázky podle potřeby upravit bez předchozího upozornění. Nejaktuálnější informace naleznete na oficiálních kanálech.



Používání tohoto produktu je omezeno na činnosti související se simulovanou jízdou, uvědomte si prosím rozdíl mezi simulovanými hrami a realitou, abyste zajistili bezpečnou jízdu.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.

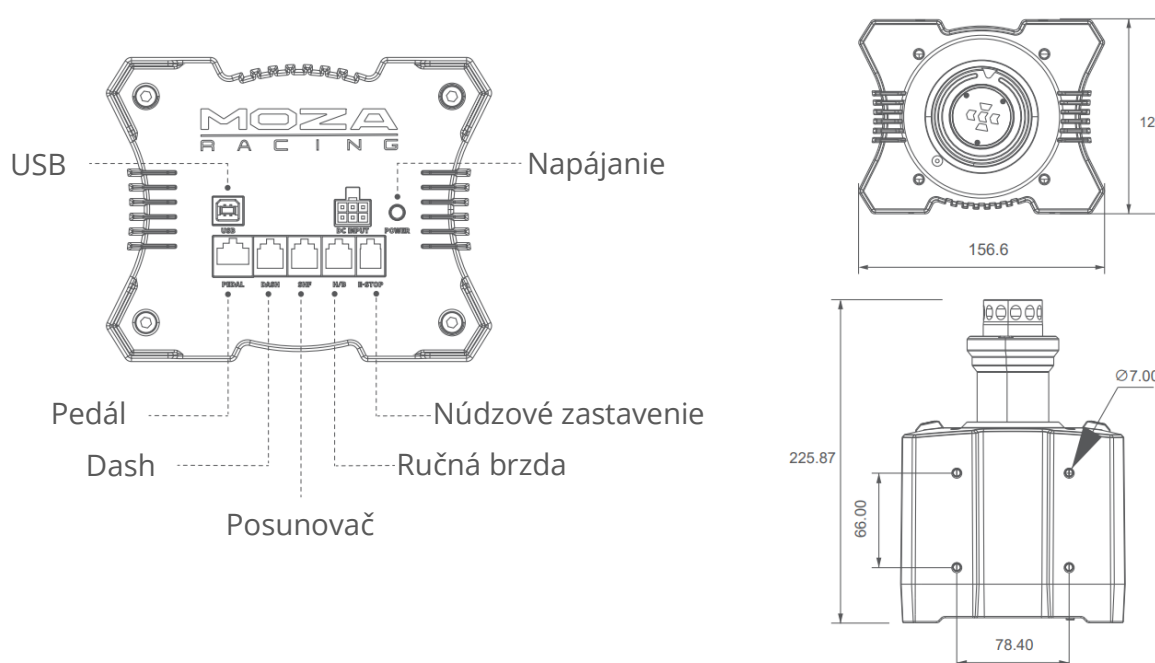


Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

<http://www.alza.sk/kontakt>

Pripojovacie porty a rozmery základne



Sprievodca inštaláciou základne

- Pripevnite základňu k montážnej konzole pomocou 4 otvorov na skrutky na spodnej strane.
- Pripojte napájací konektor a konektor USB typu B k príslušným portom na zadnej strane zariadenia R12, zapojte napájací zdroj do elektrickej zásuvky a pripojte konektor USB typu A k počítaču.
- Krátkym stlačením tlačidla napájania na zadnej strane základne ju zapnite.
- Stiahnite si a nainštalujte najnovšiu verziu softvéru MOZA Pit House z centra pomoci na oficiálnej webovej stránke MOZA Racing (www.mozaracing.com) a začnite svoju pretekársku cestu.
- Ďalšie informácie a inštruktážne videá nájdete na našej oficiálnej webovej stránke www.mozaracing.com.

Úvod do softvéru

- Na hlavnej stránke môžete zobraziť funkčný stav každého pripojeného zariadenia, nastaviť rozchod kolies, silovú spätnú väzbu, pedále, volanty a digitálne čiary atď. a môžete rýchlo spustiť hru.
- Vďaka prednastaveným nastaveniam s možnosťou kliknutia až po plne prispôsobiteľné pokročilé ladenie si každý, od začiatočníkov až po profesionálnych vodičov, môže ľahko nájsť dokonalé nastavenie.
- Ekvalizér FFB od spoločnosti MOZA umožňuje úplné prispôsobenie a jemné doladenie spektra efektov FFB pre dokonalé nastavenie pre všetky podmienky na trati.
- Na stránke krivky spätnej väzby sily môžu používatelia doladiť, ako skutočný výstup spätnej väzby sily reaguje na signály spätnej väzby sily v hre, aby zodpovedal ich osobným preferenciám.
- Jedným kliknutím aktualizujete ekosystém MOZA Racing a ľahko si vychutnáte najnovšie funkcie.

* Podrobnejšie pokyny nájdete na webovej stránke MOZA (www.mozaracing.com) a stiahnite si používateľskú príručku zo stránky centra pomoci.

Bezpečnostné opatrenia

Na zabezpečenie bezpečného a správneho používania tohto zariadenia dodržiavajte tieto pokyny:

- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu kvapalín alebo vlhkosti, pretože to môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zariadenie nepoužívajte na priamom slnečnom svetle.
- Pre optimálny výkon udržiavajte vnútornú teplotu v rozmedzí 15 °C ~ 35 °C.
- V záujme svojej bezpečnosti a pohody si, prosím, kontrolujte čas strávený hraním a podľa potreby si robte prestávky.
- Toto zariadenie nie je vhodné pre deti mladšie ako 6 rokov kvôli malému príslušenstvu, ktoré môže predstavovať nebezpečenstvo udusenia. Deti mladšie ako 13 rokov musia byť pri používaní tohto zariadenia v sprievode rodičov.
- Zariadenie sami nerozoberajte, pretože tým stratíte záruku.
- Pripájajte sa len k napájaciemu zdroju vybavenému výrobcom, aby ste zaistili bezpečné používanie elektrickej energie a chránili práva a záujmy používateľov.
- Opravu alebo výmenu dielov môžu vykonávať len oficiálne autorizované servisné strediská, aby sa zachovali bezpečnostné normy.
- Používanie neštandardných napájacích zdrojov je zakázané, aj keď príslušné napätie a ostatné údaje zodpovedajú.

- Vystavenie zariadenia zdrojom tepla je zakázané.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas používať, odpojte ho od sieťovej zásuvky a vypnite ho.
- Ak spozorujete akékoľvek abnormality, okamžite ho prestaňte používať a požiadajte o pomoc pracovníkov MZV alebo autorizované stredisko, ktoré sa vás týka. Sledujte webovú stránku a verejnú platformu MOZA, kde nájdete najnovšie informácie o výrobku.
- Tento výrobok má vysokú silu spätnej väzby a malé časti. Deťom je zakázané používať ho bez dozoru dospelých.
- Udržujte výrobok mimo voľného oblečenia a ľahko zamotateľných predmetov, ako sú vlasy, káble alebo sukne.
- MOZA R12 sa dodáva pripravený na používanie ihneď po vybalení s nainštalovaným najnovším firmvérom. Viac informácií o aktualizáciách softvéru nájdete na našej webovej stránke.
- Vyššie uvedené obrázky a obsah produktu slúžia na demonštračné účely a nemusia presne zodpovedať vonkajšiemu dizajnu (okrem iného vzhľadu, farbe, veľkosti) a zobrazeniu obsahu (okrem iného pozadia, používateľského rozhrania, obrázkov) skutočného produktu. Presné informácie nájdete v skutočnom výrobku.
- Všetky uvedené údaje z testov pochádzajú zo skúšobného laboratória MOZA a nemusia odrážať skutočné výkonnostné faktory z dôvodu podmienok používania a prostredia.
- Poskytnuté informácie, ako napríklad opisy a obrázky, sa môžu zmeniť. Spoločnosť MOZA môže aktualizovať obsah, aby lepšie odrážal výkon a špecifikácie skutočného výrobku a zabezpečil presnejšie informácie. Dostupnosť výrobku sa môže líšiť v dôsledku nepredvídaných problémov počas spracovania šarže alebo dodávky. V takýchto prípadoch si spoločnosť MOZA vyhradzuje právo upraviť opisy a obrázky podľa potreby bez predchádzajúceho upozornenia. Najnovšie informácie nájdete na oficiálnych kanáloch.



Používanie tohto produktu je obmedzené na činnosti súvisiace so simuláciou jazdy, uveďte si rozdiel medzi simulovanými hrami a realitou, aby ste zabezpečili bezpečnú jazdu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

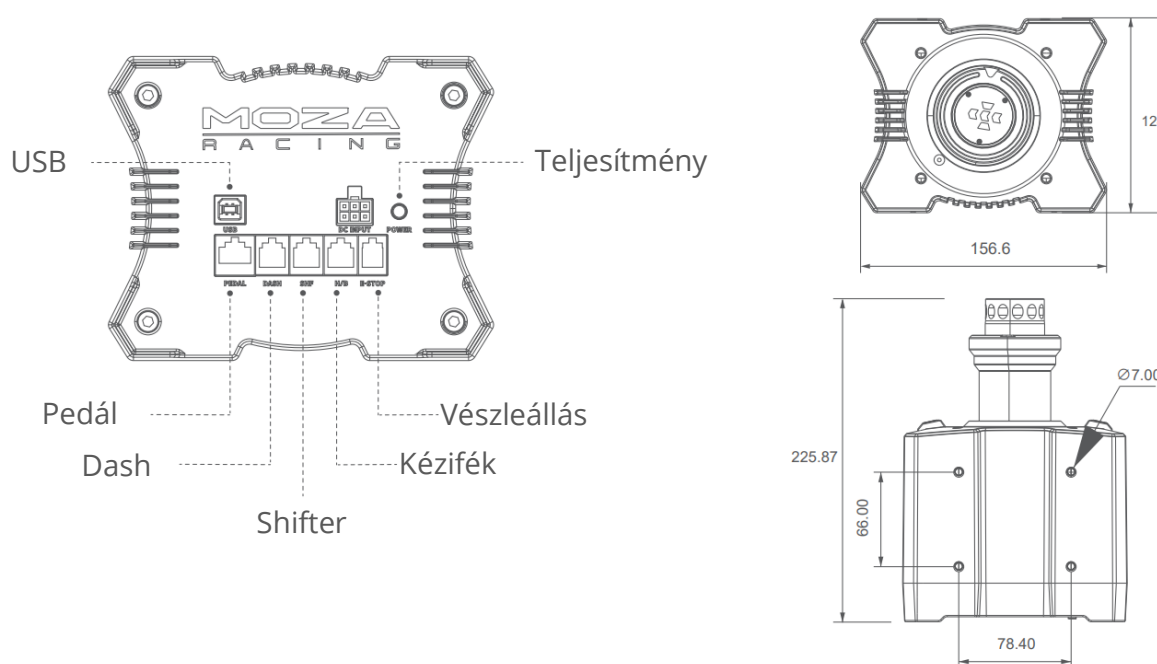
Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: <http://www.alza.hu/kontakt>

Bázis csatlakozónyílások és méretek



Bázis telepítési útmutató

- Rögzítse az alapot a tartókonzolhoz az alján lévő 4 csavarfurat segítségével.
- Csatlakoztassa a tápcsatlakozót és a B típusú USB-csatlakozót az R12 hátoldalán található megfelelő portokhoz, csatlakoztassa a tápegységet egy hálózati aljzatba, és csatlakoztassa az A típusú USB-csatlakozót a számítógéphez.
- A bekapcsoláshoz nyomja meg röviden a bázis hátoldalán található bekapcsológombot.
- Töltse le és telepítse a MOZA Pit House szoftver legújabb verzióját a MOZA Racing hivatalos weboldalának Súlyközpontjából (www.mozaracing.com), hogy elkezdhesse a versenyzést.
- További információkért és oktatóvideókért látogasson el hivatalos weboldalunkra a www.mozaracing.com címen.

Szoftver jellemzői

- A főoldalon megtekintheti az egyes csatlakoztatott eszközök működési állapotát, beállíthatja a tengelytávot, az erővisszacsatolást, a pedálokat, a kormánykereket és a digitális vonalkákat stb., és gyorsan elindíthatja a játékot.
- A kattints és menj előre beállított beállításoktól a teljes egészében testreszabható speciális hangolásig mindenki, a kezdőktől a profi versenyzőig, könnyen megtalálhatja a tökéletes beállítást.
- A MOZA FFB equalizer lehetővé teszi az FFB effektek spektrumának teljes testreszabását és finomhangolását, hogy minden pályakörülményhez tökéletes beállítást biztosítson.
- Az erővisszacsatolási görbe oldalon a felhasználók finomhangolhatják, hogy a tényleges erővisszacsatolási kimenet hogyan reagáljon a játék erővisszacsatolási jeleire, hogy megfeleljen személyes preferenciáiknak.
- Egyetlen kattintással frissítheti a MOZA Racing ökoszisztémát, és élvezheti a legújabb funkciókat.

* Részletesebb utasításokért látogasson el a MOZA weboldalára (www.mozaracing.com), és töltsse le a felhasználói kézikönyvet a Súgóközpont oldalról.

Óvintézkedések

A készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében kérjük, kövesse az alábbi irányelveket:

- Ne tegye ki a készüléket folyadéknak vagy nedvességnek, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Kerülje a készülék használatát közvetlen napfényben.
- Az optimális teljesítmény érdekében tartsa a beltéri hőmérsékletet 15°C ~ 35°C között.
- Az Ön biztonsága és jól léte érdekében kérjük, hogy figyelje a játékidőt, és szükség szerint tartson szüneteket.
- Ez a készülék nem alkalmas 6 év alatti gyermekek számára, mivel a kis tartozékok fulladásveszélyt jelenthetnek. A 13 év alatti gyermekek szülői felügyelet mellett használhatják a berendezést.
- Ne szerelje szét a berendezést saját maga, mert ezzel érvényteleníti a garanciát.
- A biztonságos áramhasználat és a felhasználói jogok és érdekek védelme érdekében csak a gyárilag felszerelt tápegységhez csatlakoztassa.
- Az alkatrészek javítását vagy cseréjét a biztonsági előírások betartása érdekében csak hivatalosan engedélyezett javítóközpontok végezhetik.

- Nem szabványos tápegységek használata még akkor is tilos, ha a vonatkozó feszültség és egyéb adatok megegyeznek.
- A berendezést hőforrás hatásainak kitenni tilos.
- Húzza ki a készülék tápkábelét, ha hosszabb ideig nem kívánja használni.
- Ha bármilyen rendellenességet észlel, kérjük, azonnal hagyja abba a használatát, és kérjen segítséget a MOZA ügyfélszolgálatától, vagy az Ön közelében lévő, erre felhatalmazott szervizközponttól. A legfrissebb termékinformációkért kövesse a MOZA weboldalát és nyilvános platformját.
- Ez a termék nagy erővisszacsatolási erővel és kis alkatrészekkel rendelkezik. Gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem használhatják.
- Kérjük, tartsa a terméket távol a laza ruházattól és a könnyen belegabalyodó tárgyaktól, például hajtól, kábelektől vagy szoknyától.
- A MOZA R12 a dobozból kivéve azonnal használatra kész, a legújabb firmware már telepítve van rajta. A szoftverfrissítésekkel kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el weboldalunkra.
- A fenti termékképek és tartalmak bemutató célokat szolgálnak, és előfordulhat, hogy nem felelnek meg pontosan a tényleges termék külső kialakításának (beleértve, de nem kizárólagosan a megjelenést, színt, méretet) és tartalmi megjelenítésének (beleértve, de nem kizárólagosan a háttérrel, felhasználói felületet, képeket). Kérjük, a pontos információkért tekintse meg a tényleges terméket.
- A fenti tesztadatok mind a MOZA tesztlaboratóriumából származnak, és a használati feltételek és környezeti okok miatt nem feltétlenül tükrözik a tényleges teljesítménytényezőket.
- A megadott információk, mint például a leírások és képek változhatnak. A MOZA frissítheti a tartalmat, hogy az jobban tükrözze a tényleges termék teljesítményét és specifikációit, biztosítva a pontosabb információkat. A termék elérhetősége változhat a tételek feldolgozása vagy a szállítás során felmerülő előre nem látható problémák miatt. Ilyen esetekben a MOZA fenntartja a jogot, hogy a leírásokat és képeket szükség szerint, előzetes értesítés nélkül módosítsa. A legfrissebb információkért kérjük, keresse a hivatalos csatornákat.



A termék használata a szimulált vezetéssel kapcsolatos tevékenységekre korlátozódik, kérjük, a biztonságos vezetés érdekében ismerje fel a szimulált játékok és a valóság közötti különbséget.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

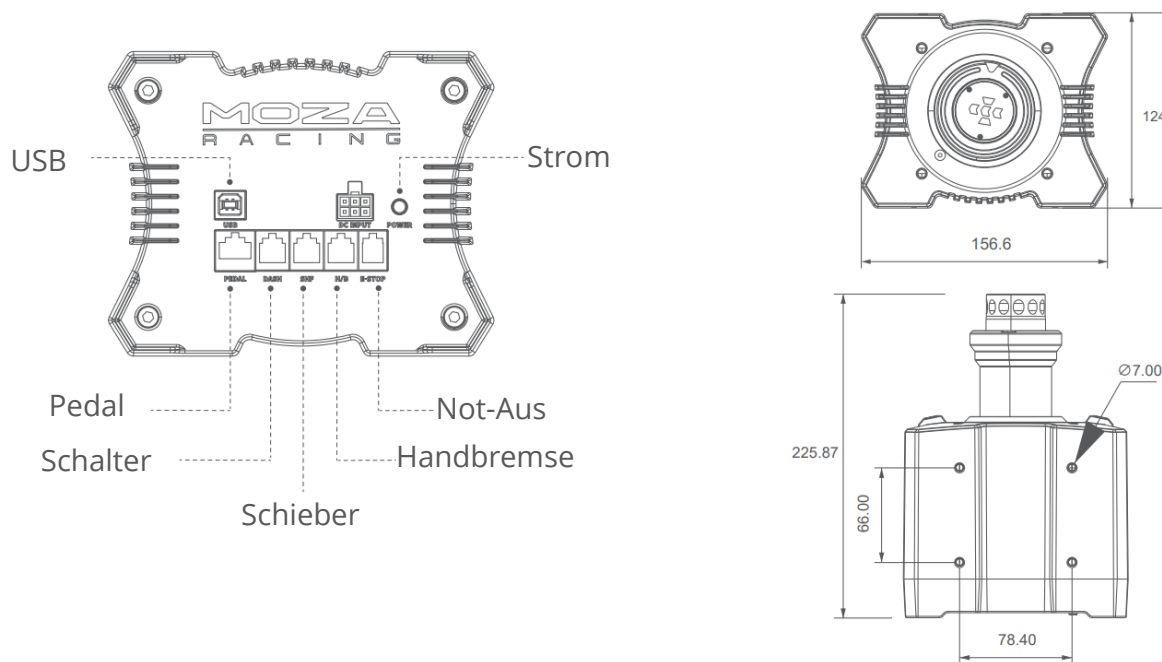
Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: <http://www.alza.de/kontakt>, <http://www.alza.at/kontakt>

Anschlussmöglichkeiten und Abmessungen der Basis



Installationsanleitung

- Befestigen Sie den Sockel mit Hilfe der 4 Schraubenlöcher an der Unterseite an der Halterung.
- Verbinden Sie den Netzstecker und den USB-Stecker Typ B mit den entsprechenden Anschlüssen auf der Rückseite des R12, stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose und verbinden Sie den USB-Stecker Typ A mit dem PC.
- Drücken Sie kurz die Einschalttaste auf der Rückseite der Basisstation, um sie einzuschalten.
- Laden Sie die neueste Version der MOZA Pit House Software aus dem Help Center der offiziellen MOZA Racing Website (www.mozaracing.com) herunter und installieren Sie sie, um Ihre Rennreise zu beginnen.
- Weitere Informationen und Anleitungsvideos finden Sie auf unserer offiziellen Website unter www.mozaracing.com.

Software-Einführung

- Auf der Hauptseite können Sie den Betriebsstatus jedes angeschlossenen Geräts einsehen, den Radstand, das Force-Feedback, die Pedale, die Lenkräder und die digitalen Striche usw. einstellen und das Spiel schnell starten.
- Mit den Click-and-Go-Voreinstellungen und dem vollständig anpassbaren, erweiterten Tuning kann jeder, vom Anfänger bis zum Profi, das perfekte Setup finden.
- Der FFB-Equalizer von MOZA ermöglicht die vollständige Anpassung und Feinabstimmung des FFB-Effektspektrums für ein perfektes Setup für alle Streckenbedingungen.
- Auf der Seite für die Kraftrückkopplungskurve kann der Benutzer einstellen, wie die tatsächliche Kraftrückkopplungsausgabe auf die Kraftrückkopplungssignale des Spiels reagiert, um sie seinen persönlichen Vorlieben anzupassen.
- Ein Klick aktualisiert das MOZA Racing Ökosystem, genießen Sie die neuesten Funktionen mit Leichtigkeit.

* Ausführlichere Anweisungen finden Sie auf der MOZA-Website (www.mozaracing.com), und laden Sie das Benutzerhandbuch von unserer Help-Center-Seite herunter.

Vorsichtsmaßnahmen

Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung dieses Geräts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte diese Richtlinien:

- Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in direktem Sonnenlicht.
- Halten Sie die Innentemperatur zwischen 15°C und 35°C für eine optimale Leistung.
- Zu Ihrer Sicherheit und Ihrem Wohlbefinden sollten Sie Ihre Spielzeit überwachen und bei Bedarf Pausen einlegen.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet, da die kleinen Zubehörteile eine Erstickungsgefahr darstellen können. Kinder unter 13 Jahren müssen bei der Verwendung dieses Geräts von ihren Eltern begleitet werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, da sonst die Garantie erlischt.
- Schließen Sie das Gerät nur an die werksseitige Stromversorgung an, um eine sichere Stromnutzung zu gewährleisten und die Rechte und Interessen der Benutzer zu schützen.

- Die Reparatur oder der Austausch von Teilen darf nur von offiziell zugelassenen Reparaturstellen durchgeführt werden, um die Sicherheitsstandards zu wahren.
- Die Verwendung von nicht genormten Netzteilen ist verboten, auch wenn die entsprechenden Spannungs- und sonstigen Daten übereinstimmen.
- Es ist verboten, das Gerät Wärmequellen auszusetzen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Sollten Sie irgendwelche Anomalien feststellen, stellen Sie bitte die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an die MOZA-Beamten oder an das für Ihr Anliegen zuständige autorisierte Zentrum. Halten Sie sich auf der MOZA-Website und der öffentlichen Plattform über die neuesten Produktinformationen auf dem Laufenden.
- Dieses Produkt hat eine hohe Krafterückkopplungsstärke und kleine Teile. Kinder dürfen es nicht ohne Anleitung von Erwachsenen benutzen.
- Bitte halten Sie das Gerät von loser Kleidung und leicht verwickelbaren Gegenständen, wie Haaren, Kabeln oder Röcken, fern.
- Der MOZA R12 wird direkt nach dem Auspacken mit der neuesten, bereits installierten Firmware geliefert. Für weitere Informationen zu Software-Updates besuchen Sie bitte unsere Website.
- Die obigen Produktbilder und -inhalte dienen zu Demonstrationszwecken und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem äußeren Design (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Aussehen, Farbe, Größe) und der Inhaltsanzeige (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Hintergrund, Benutzeroberfläche, Bilder) des tatsächlichen Produkts überein. Bitte beziehen Sie sich für genaue Informationen auf das tatsächliche Produkt.
- Die oben genannten Testdaten stammen alle aus dem MOZA-Testlabor und spiegeln möglicherweise nicht die tatsächlichen Leistungsfaktoren wider, die durch die Einsatzbedingungen und Umweltbedingungen bedingt sind.
- Die bereitgestellten Informationen, wie Beschreibungen und Bilder, können sich ändern. MOZA kann den Inhalt aktualisieren, um die Leistung und die Spezifikationen des tatsächlichen Produkts besser wiederzugeben und genauere Informationen zu gewährleisten. Die Produktverfügbarkeit kann aufgrund unvorhergesehener Probleme bei der Chargenverarbeitung oder Lieferung variieren. In solchen Fällen behält sich MOZA das Recht vor, die Beschreibungen und Bilder bei Bedarf ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die aktuellsten Informationen finden Sie auf den offiziellen Kanälen.

 Die Verwendung dieses Produkts ist auf Aktivitäten im Zusammenhang mit simuliertem Fahren beschränkt. Bitte beachten Sie den Unterschied zwischen simulierten Spielen und der Realität, um ein sicheres Fahren zu gewährleisten.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

